

Exercices français.

1er prix, J. B. Gagnon, 2d do X. Frenette, 3e do A. Olivier; 1er accessit, Z. Lapiere, 2d do T. Bédard, 3e do F. Dancousse, 4e do A. Grenier, 5e do A. Blouin.

Arithmétique.

1er prix, Paul Blouin, (senior) 2d do Z. Lapiere, 3e do A. Blouin; 1er accessit, J. B. Gagnon, 2d do A. Gauthier, 3e do X. Frenette, 4e do Narcisse Hamel, 5e do T. Bédard.

Mémoire.

1er prix, A. Grenier, 2d do J. B. Gagnon, 3e do Louis Lemieux; 1er accessit, Désiré Vézina, 2d do Joseph Fortier, 3e do George Guilmet, 4e do A. Blouin, 5e do A. Olivier.

SIXIEME.

EXCELLENCE.

1er prix, Alexis Pelletier, 2d do Louis Pâquet, 3e do Joseph Martin; 1er accessit, Charles Dion, 2d do Joseph Thibaudeau, 3e do François Gagné, 4e do John Sexton, 5e do Antoine Dupuis.

Version latine.

1er prix, A. Pelletier, 2d do J. Martin, 3e do L. Pâquet; 1er accessit, F. Gagné, 2d do J. Sexton, 3e do C. Dion, 4e do George Laplante, 5e do J. Thibaudeau.

Thème.

1er prix, L. Pâquet, 2d do J. Martin, 3e do A. Pelletier; 1er accessit, J. Thibaudeau, 2d do F. Gagné, 3e do C. Dion, 4e do J. Sexton, 5e do A. Dupuis.

Exercices français.

1er prix, A. Pelletier, 2d do L. Pâquet, 3e do J. Martin; 1er accessit, C. Dion, 2d do G. Laplante, 3e do F. Gagné, 4e do Octave Giguère, 5e do J. Thibaudeau.

Devoirs anglais.

1er prix, A. Pelletier, 2e do L. Pâquet, 3e do J. Martin; 1er accessit, J. Sexton, 2d do Guillaume Anmond, 3e do F. Gagné, 4e do C. Dion, 5e do G. Laplante.

Leçons et traduction anglaises.

1er prix, L. Pâquet, 2d do A. Pelletier, 3e do J. Thibaudeau; 1er accessit, G. Laplante, 2d do J. Martin, 3e do F. Gagné, 4e do J. Sexton, 5e do F. X. Blanchet.

Arithmétique.

1er prix, A. Pelletier, 2d do F. X. Blanchet, 3e do L. Pâquet; 1er accessit, A. Dupuis, 2d do Octave Gariépy, 3e do J. Sexton, 4e do J. Thibaudeau, 5e do G. Paradis.

Mémoire.

1er prix, L. Pâquet, 2d do A. Pelletier, 3e do G. Laplante; 1er accessit, J. Martin, 2d do F. X. Blanchet, 3e do J. Thibaudeau, 4e do Ferdinand Devarennes, 5e do G. Paradis.

SEPTIEME.

EXCELLENCE.

1er prix, Elzéar Poulriot, 2d do Léon Lambert, 3e do Hubert Courteau; 1er accessit, Thomas Breen, 2d do Louis Dion, 3e do Marcel Binet, 5e do Athanase epage.

Version latine.

1er prix, T. Breen, 2d do E. Poulriot, 3e do L. Lambert; 1er accessit, M. Binet, 2d do Henri Tashereau, 3e do A. Larochelle, 4e do H. Courteau, 5e do A. Lepage.

Thème.

1er prix, E. Poulriot, 2d do L. Lambert, 3e do H. Courteau; 1er accessit, T. Breen, 2e do L. Dion, 3e do A. Lepage, 4e do Pierre Villeneuve, 5e do A. Duquemin.

Traduction anglaise.

1er prix, A. Larochelle, 2d do H. Courteau, 3e do T. Breen; 1er accessit, M. Binet, 2d do L. Dion, 3e do E. Poulriot, 4e do A. Lepage, 5e do Wilfrid Larue.

Français.

1er prix, L. Lambert, 2d do H. Courteau, 3e do E. Poulriot; 1er accessit, T. Breen, 2d do M. Binet, 3e do L. Dion, 4e do W. Larue, 5e do A. Duquemin.

Mémoire.

1er prix, L. Dion, 2d do M. Binet, 3e do T. Breen; 1er accessit, Octave Michaud, 2d do Edouard Michaud, 3e do Honoré Huot, 4e do E. Poulriot, 5e do Joseph Cadorette.

HUITIEME.

PREMIER ORDRE.

Version latine.

1er prix, James O'Brien, 2d do Théophile Michaud; 1er accessit, Charles Hallé, 2d do Auguste Laverdière, 3e do Jules Marchand.

Thème latin.

1er prix, T. Michaud, 2d do J. O'Brien; 1er accessit, A. Laverdière, 2d do Alfred Desrochers, 3e do Edmond Patry.

Devoirs français.

1er prix, John Murray, 2d do T. Michaud; 1er accessit, A. Laverdière, 2d do Antoine Rousseau, 3e do A. Desrochers.

Mémoire.

1er prix, A. Laverdière, 2d do A. Rousseau; 1er accessit, T. Michaud, 2d do J. O'Brien, 3e do A. Desrochers.

SECOND ORDRE.

Devoirs français.

P. Léger Furoy; A. Edouard Gendron.

Mémoire.

P. Léger Furoy; A. Thomas Vallerand.

LES DEUX ORDRES REUNIS.

En anglais.

1er prix, J. Murray, 2d do T. Michaud, 3e do J. Marchand; 1er accessit, Louis Begin, 2d do A. Desrochers, 3e do C. Hallé, 4e do J. O'Brien, 5e do Edouard Giguère.

DESSIN.

1er prix, Alfred Têtu, 2d do John Kennedy; 1er accessit, Pierre Saucier, 2d do George Lindsay.

L' Abeille.

"Forsan et hæc olim meminisse juvabit."

QUÉBEC, 14 Juillet, 1852.

En finissant aujourd'hui la tâche dont on a voulu nous charger l'an dernier, nous devrions peut-être des excuses aux lecteurs; mais nous aimons mieux laisser le tout à leur indulgence. D'ailleurs nous espérons que ceux qui nous remplaceront feront entièrement oublier nos torts.

Mais nous avons un autre devoir à remplir bien plus doux et que nous ne nous pardonnerions jamais d'avoir omis. Quelque zèle que l'on ait toujours montré à correspondre avec l'Abeille, jamais il n'a été aussi grand que cette année. Jamais les correspondants n'ont été si nombreux. Nous n'en comptons pas moins de vingt et, parmi eux, un grand nombre ont correspondu plusieurs fois, de sorte qu'à l'exception de trois ou quatre fois, l'Abeille a toujours eu des correspondances à publier venant soit de la maison où est sa ruche, ou des autres collèges. Nous devons ici renouveler le tribut de reconnaissance à ceux qui ont bien voulu ainsi partager notre travail. Il nous semble que nous avons déjà plus d'une fois manifesté la joie que nous causait cette collaboration. Il ne nous reste qu'un vœu à faire celui de les voir continuer de transmettre à l'Abeille le fruit de leurs labeurs et de leurs recherches. Quant à ceux qui n'ont pas encore répondu à nos désirs, nous espérons qu'ils ne se refuseront pas plus longtemps aux vœux de tant de confrères qui les y invitent par leurs exemples.

Parmi nos confrères de St. Hyacinthe, si chers à l'Abeille et à nous-même par tant de titres, il en est un auquel elle doit une reconnaissance toute spéciale. Outre les nombreuses et intéressantes correspondances dont il a enrichi notre petit journal, il a bien voulu se charger d'en distribuer les fruits abondants à ses confrères. Depuis notre voyage à S. Hyacinthe, il a constamment rempli cette tâche et continuerait, nous en sommes sûrs, à le faire avec la même bonté, s'il ne lui fallait pas, comme nous, quitter le lieu des beaux jours, le collège.

Il n'est pas besoin de nommer ici Mr.

Cyrille Legaré. Tous les écoliers savent qu'il a constamment partagé la rédaction de l'Abeille avec nous cette année.

Nous devons aussi des remerciements à Mr. Alfred Thibaudeau qui nous a aidés de son travail d'une manière toute particulière.

Nous remercions bien sincèrement ceux qui nous ont fait l'honneur de nous envoyer un rapport du Comité du chemin projeté sur la rive nord du fleuve. Si tous les lecteurs ne connaissent pas déjà avec quelle ardeur on poursuit le projet, il suffirait de les inviter à parcourir ce rapport pour en avoir une idée et pour se convaincre des avantages de ce chemin. L'exploration du terrain par où il doit passer, prouve que les frais de construction ne s'élèveraient pas à plus de £3,185 par mille. Suivant M. Staveley, le coût total de ce chemin y compris les ponts, les bâtisses, les terminus et les stations &c. n'excéderait pas la somme de £500,000.

Jendredi a eu lieu l'élection des officiers du comité de la Société Typographique.

Ont été élus:

M. M. Jean Blouin, *président*,
Jean Villeneuve, *vice-président*,
Ferd. Laliberté *secrétaire*,
Pierre Roussel *trésorier*,
Edouard Guilmet,
Alfd. Thibaudeau, } *conseillers*.
Ths. Chandonnet, }

OFFICIERS DE LA CONGRÉGATION ÉLUS

DIMANCHE DERNIER.

M. M. D. Gonthier, *Préfet*.
E. Guilmet, *1er. Assistant*.
J. Villeneuve, *2d. Assistant*.
L. Beaudet, *Secrétaire*.
J. Côté, *Trésorier*.

Chemin de fer du Nord.

La discussion qui termine nos exercices publics a pour objet les inconvénients et les avantages de cette voie ferrée. Mr. A. Thibaudeau, président, expose d'abord le but principal de cette discussion, qui n'est pas de formuler une opinion publique ou de changer les convictions de qui que ce soit, mais uniquement de donner une plus grande solidité à cette séance, tout en montrant jusqu'à quel point les différents orateurs ont cultivé le talent d'écrire et de parler. Le sujet quoique en dehors de nos occupations ordinaires offre par lui-même bien des avantages. Les journaux présentent dans leurs articles et leurs comptes-rendus, des assemblées tenues à ce sujet, une série d'arguments toute préparée: le sujet est intéressant par lui-même et assez important pour commander l'attention.

M. P. Roussel expose ensuite les raisons qui militent en faveur de ce chemin de fer.

MM. H. Parent et B. Pâquet font valoir les objections soulevées contre cette